

FRECCIAZZURRA

WIEN - AUSTRIA



Montageanleitung

istruzioni montaggio

Bausatz

scatola montaggio

Güterwagen «FCL»

carri merce «FCL»

H0m, 1:87

H0m, 1:87

!! Die Montage dieses Modells erfordert Kenntnisse und Utensilien des Modellbaus.

!! Il montaggio di questo modello richiede delle conoscenze e dei utensili modellistici.

!! Der Bausatz beinhaltet verschluckbare und scharfkantige Kleinteile.

!! La scatola di montaggio contiene piccole parti che possono essere inghiottite con bordi taglienti.

Von Kindern unbedingt fernhalten.
Kein Spielzeug.

Tenere lontano dai bambini. Non è un giocattolo.

1. Packen Sie sorgfältig die einzelnen Bauteile aus.
2. Entfernen Sie etwaige Angüsse von den Gussteilen und säubern sie diese vorsichtig.
3. Grundieren und lackieren Sie die Guss- bzw. Ätzteile sorgfältig mit den entsprechenden Lacken.
4. Applizieren Sie die Decals am Gehäuse. Es wird die Fixierung mit einem Klarlack empfohlen.
5. Kleben Sie die beiden Achsschemel, wie im folgenden Bild dargestellt, auf die Bodenplatte.
6. Montieren Sie die beiden Kupplungen, wie im folgenden Bild gezeigt.

Disimballate i singoli componenti con cautela.

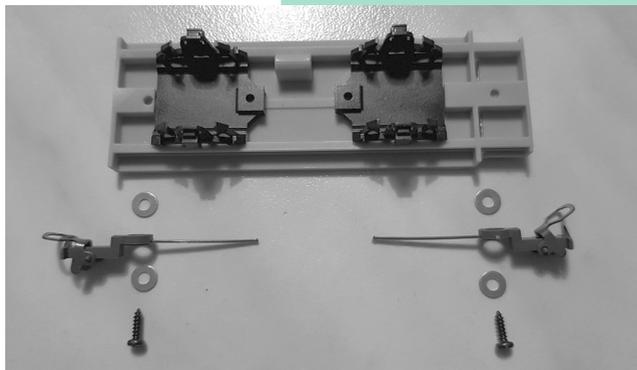
Togliete eventuali sbavature dalle parti in colatura di resina con attenzione.

Verniciate con dei prodotti adatti le parti in resina e fotoincisione usando prima un fondo.

Applicate le Decal sulla cassa. Si raccomanda di fissare le Decal con una mano di vernice trasparente.

Incollate le due sospensioni degli assi, come illustrato nella seguente foto, sul telaio.

Montate i ganci come illustrato nella seguente foto.



7. Verkleben Sie das Gehäuse mit der Bodenplatte. Kleben sie die beiden Mittelpuffer an.

8. Setzen Sie die Vorsichtig die beiden Achsen ein.

9. Montieren Sie die Ätzteile am Wagen. Dazu müssen die Bohrungen mit einem Bohrer (Durchmesser 0,6 mm) gebohrt werden.

-

Bei Fragen oder Informationen wenden Sie sich bitte an uns.

-

Die folgenden Abbildungen bilden Gestaltungsbeispiele ab.

Incollate la cassa con il telaio. Incollate i due respingenti centrali.

Inserite con cautela i due assi nelle boccole.

Montate le parti in fotoincisione. È necessario forare i fori con un trapano (diametro 0,6 mm).

-

Per domande e informazioni le pregiamo gentilmente di contattarci.

-

Le seguenti foto dimostrano esempi di modelli assemblati.



